

Standard terms

Tähän luetteloon on koottu Euroopan farmakopeakomission hyväksymässä, Euroopan unionin aloitteesta laaditussa *Standard Terms*¹ -luettelossa esitetyt englannin-, suomen- ja ruotsinkieliset termit lääkemuodoille (*Pharmaceutical dosage forms*), lääkkeiden antoreiteille (*Routes of administration*) ja pakkauskauksille (*Containers*).

Luetteloon on otettu mukaan *Standard terms, December 2004* -painoksessa esitetyt termit sekä sen jälkeen hyväksytyt uudet termit.

Luettelon ensimmäisessä sarakkeessa termit ovat englanniksi, toisessa suomeksi ja kolmannessa ruotsiksi. Eläinlääkkeitä koskevien termien jälkeen on lisätty merkintä (*vet*).

Ne termit, jotka lääkemuotojen (*Pharmaceutical dosage forms*) luettelossa on kirjoitettu **lihavoituna** ja merkitty tähdellä (*) (katso myös taulukko Short Terms, s. 23), ovat ns. merkitsemistermejä, *Short terms*. Näitä lyhyitä termejä voidaan käyttää myyntilupaviranomaisen niin hyväksyessä lääkevalmisteiden myyntipäällyksmerkinnöissä (ks. myös erillinen osa *Short Terms*).

Luettelon viimeisessä osassa on esitetty EDQM:n (European Directorate for the Quality of Medicines & HealthCare; eurooppalainen lääkkeiden laatuasioista vastaava yksikkö) vahvistamat yhdistelmätermit (*Combinations of Existing Standard Terms*). Nämä yhdistelmätermit on muodostettu hyväksytyistä lääkemuotojen, antoreittien ja/tai pakkausten termeistä tai niiden osista ja niitä voidaan käyttää mm. lääkevalmisteiden merkitsemisessä myyntilupaviranomaisen niin hyväksyessä.

Osa luettelossa esitetyistä termeistä on tarkistettu. Näistä päivitetystä termeistä on koottu erillinen *Revised Terms* -luettelo, jonka ensimmäisessä sarakkeessa esitetään mahdollisesti muutoksiin liittyviä kommentteja. Vanhat, korvautuvat termit ovat edelleen mukana *Standard Terms* -luettelossa, mutta ne on merkitty alaviitteellä: ”Katso luettelo *Revised Terms* / Se förteckningen *Revised Terms*”.

Denna förteckning är ett utdrag med engelska, finska och svenska termer ur en lista med *Standard terms*¹, som har utarbetats på initiativ av EU och antagits av Europeiska farmakopékommisionen. Listan är indelad i grupper med termer för *Pharmaceutical dosage forms* (läkemedelsformer), *Routes of administration* (administreringsätt) och *Containers* (förpackningar).

I förteckningen har medtagits alla termer som ingår i *Standard terms, December 2004*-upplagan samt nya termer som godkänts därefter.

¹ *Standard Terms*; Pharmedeuropa, Special Issue, December 2004.

I förteckningens första kolumn finns de engelska **Standard terms**; i den andra resp. tredje kolumnen finns de finska resp. svenska. Standard terms för veterinära läkemedel har markerats med (*vet.*).

De **Standard terms** för **Pharmaceutical dosage forms**, som i förteckningen är skrivna med **fet stil** och märkta med en stjärna (*) är s.k. **Short terms** (se också tabellen Short Terms, s. 23). De kan, om de godkänns av registreringsmyndigheten, användas vid märkning av läkemedelsförpackningar i stället för de längre, systematiska termerna, som används vid registrering av läkemedel (se också avskilda delen *Short Terms*).

I sista delen av förteckningen finns kombitermer (*Combinations of Existing Standard Terms*), som har fastställts av EDQM (European Directorate for the Quality of Medicines & HealthCare; Europeiska direktoratet för läkemedelskvalitet). Dessa kombitermer har bildats av godkända termer för läkemedelsformer, administreringssätt och/eller förpackningar eller element därav. De kan, om de godkänns av registreringsmyndigheten, användas bl.a. vid märkning av läkemedelspreparat.

En del av de termer, som finns i förteckningen har omvärderats. Dessa uppdaterade termer ingår i en särskild lista, *Revised Terms*. I första kolumnen kan finnas kommentarer, som gäller förändringarna. Gamla termer, som skall ersättas, finns fortfarande i förteckningen *Standard Terms*, men de är märkta med en fotnot: "Katso luettelo *Revised Terms* / Se förteckningen *Revised Terms*".

Standard terms

Pharmaceutical dosage forms

Oral preparations – liquid and semi-solid forms

Concentrate for oral suspension	Konsentraatti oraalisuspensiota varten	Koncentrat för oral suspension
Dispersible tablet	Dispergoituva tabletti	Dispergerbar tablett
Dispersible tablets for dose dispenser	Dispergoituvat tabletit annostelulaitteeseen	Dispergerbara tabletter för dosdispenser
Granules for oral solution	Rakeet oraalliuosta varten	Granulat till oral lösning
Granules for oral suspension	Rakeet oraalisuspensiota varten	Granulat till oral suspension
Granules for syrup	Rakeet siirappia varten	Granulat till sirap
Herbal tea	Rohdostee	Örtte
Instant herbal tea	Rohdospikatee	Örtte, lösligt
Oral drops*	Tipat	Orala droppar
Oral drops, emulsion	Tipat, emulsio	Orala droppar, emulsion
Oral drops, solution	Tipat, liuos	Orala droppar, lösning
Oral drops, suspension	Tipat, suspensio	Orala droppar, suspension

Oral emulsion	Oraaliemulsio	Oral emulsion
Oral gel	Oraaligeeli	Oral gel
Oral liquid	Oraalineste	Oral vätska
Oral paste	Oraalipasta	Oral pasta
Oral solution	Oraaliliuos	Oral lösning
Oral suspension	Oraalisuspensio	Oral suspension
Powder and solvent for oral solution	Jauhe ja liuotin oraaliliuosta varten	Pulver och vätska till oral lösning
Powder and solvent for oral suspension	Jauhe ja liuotin oraalisuspensiota varten	Pulver och vätska till oral suspension
Powder and solvent for syrup	Jauhe ja liuotin siirappia varten	Pulver och vätska till sirap
Powder for oral solution	Jauhe oraaliliuosta varten	Pulver till oral lösning
Powder for oral suspension	Jauhe oraalisuspensiota varten	Pulver till oral suspension
Powder for syrup	Jauhe siirappia varten	Pulver till sirap
Soluble tablet	Liukeneva tabletti	Löslig tablett
Syrup	Siirappi	Sirap

Oral preparations – solid forms

Cachet	Oblaattikapseli	Oblatkapsel
Capsule*	Kapseli	Kapsel
Capsule, hard	Kapseli, kova	Kapsel, hård
Capsule, soft	Kapseli, pehmeä	Kapsel, mjuk
Chewable capsule, soft	Purukapseli, pehmeä	Tuggkapsel, mjuk
Chewable tablet	Purutabletti	Tuggtablett
Coated tablet	Tabletti, päällystetty	Dragerad tablett
Continuous-release intraruminal device (<i>vet.</i>)	Depotboli, tasaisesti vapauttava (<i>vet.</i>)	Intraruminalinlägg, kontinuerlig frisättning (<i>vet.</i>)
Effervescent granules	Porerakeet	Brusgranulat
Effervescent powder	Porejauhe	Bruspulver
Effervescent tablet	Poretabletti	Brustablett
Film-coated tablet	Tabletti, kalvopäällysteinen	Filmdragerad tablett
Gastro-resistant capsule*	Enterokapseli	Enterokapsel
Gastro-resistant capsule, hard	Enterokapseli, kova	Enterokapsel, hård
Gastro-resistant capsule, soft	Enterokapseli, pehmeä	Enterokapsel, mjuk
Gastro-resistant granules	Enterorakeet	Enterogranulat
Gastro-resistant tablet	Enterotabletti	Enterotablett

Granules	Rakeet	Granulat
Intraruminal device* (<i>vet.</i>)	Depotboli (<i>vet.</i>)	Intraruminalinlägg (<i>vet.</i>)
Lick block (<i>vet.</i>)	Nuolukivi (<i>vet.</i>)	Slicksten (<i>vet.</i>)
Medicated pellets (<i>vet.</i>)	Lääkepelletit (<i>vet.</i>)	Medicinska pellets (<i>vet.</i>)
Medicated premix* (<i>vet.</i>)	Esisekoite (<i>vet.</i>)	Medicinsk premix (<i>vet.</i>)
Modified-release capsule, hard	Säädellysti vapauttava kapseli, kova	Kapsel med modifierad frisättning, hård
Modified-release capsule, soft	Säädellysti vapauttava kapseli, pehmeä	Kapsel med modifierad frisättning, mjuk
Modified-release granules	Säädellysti vapauttavat rakeet	Granulat med modifierad frisättning
Modified-release tablet	Säädellysti vapauttava tabletti	Tablett med modifierad frisättning
Oral gum	–	–
Oral lyophilisate	Tabletti, kylmäkuivattu	Frystorkad tablett
Oral powder	Jauhe	Oralt pulver
Orodispersible film	Kalvo, suussa hajoava	Munsönderfallande film
Orodispersible tablet	Tabletti, suussa hajoava	Munsönderfallande tablett
Pillules	Helmet	Granuler
Premix for medicated feeding stuff (<i>vet.</i>)	Esisekoite lääkerahua varten (<i>vet.</i>)	Premix till medicinfoder (<i>vet.</i>)
Prolonged-release capsule*	Depotkapseli	Depotkapsel
Prolonged-release capsule, hard	Depotkapseli, kova	Depotkapsel, hård
Prolonged-release capsule, soft	Depotkapseli, pehmeä	Depotkapsel, mjuk
Prolonged-release granules	Depotrakeet	Depotgranulat
Prolonged-release tablet	Depottabletti	Depottablett
Pulsatile-release intraruminal device (<i>vet.</i>)	Depotboli, sykäyksittäm vapauttava (<i>vet.</i>)	Intraruminalinlägg, periodvis frisättning (<i>vet.</i>)
Tablet	Tabletti	Tablett
Tablet*	Tabletti	Tablett

Oromucosal and gingival preparations

Buccal film	Bukkaalikalvo	Buckalfilm
Buccal tablet	Bukkaalitabletti	Buckaltablett
Compressed lozenge	Imeskelytabletti	Komprimerad sugtablett
Concentrate for gargle	Konsentraatti kurlausvettä varten	Koncentrat till gurgelvatten
Gargle	Kurlausvesi	Gurgelvatten

Gargle, powder for solution	Kurlausvesi, jauhe liuosta varten	Gurgelvatten, pulver till lösning
Gargle, tablet for solution	Kurlausvesi, tabletti liuosta varten	Gurgelvatten, tablett till lösning
Gingival gel	Iengeeli	Tandköttsgel
Gingival paste	Ienpasta	Tandköttspasta
Gingival solution	Liuos ikeniin	Tandköttslösning
Lozenge*	Imeskelytabletti	Sugtablett
Medicated chewing-gum	Lääkepurukumi	Medicinskt tuggummi
Mouthwash	Suuvesi	Munskölvätska
Mouthwash, tablet for solution	Suuvesi, tabletti liuosta varten	Munskölvätska, tablett till lösning
Muco-adhesive buccal tablet	Bukkaalitabletti, kiinnittyvä	Buckaltablett, häftande
Oromucosal capsule	Kapseli suuonteloon	Munhålekapsel
Oromucosal cream	Emulsiovoide suuonteloon	Munhålekräm
Oromucosal drops	Tipat suuonteloon	Munhåledroppar
Oromucosal gel	Geeli suuonteloon	Munhålegel
Oromucosal liquid*	Neste suuonteloon	Munhålevätska
Oromucosal ointment	Voide suuonteloon	Munhålesalva
Oromucosal paste	Pasta suuonteloon	Munhålepasta
Oromucosal solution	Liuos suuonteloon	Munhålelösning
Oromucosal spray*	Sumute suuonteloon	Munhålespray
Oromucosal spray, suspension	Sumute suuonteloon, suspensio	Munhålespray, suspension
Oromucosal spray, emulsion	Sumute suuonteloon, emulsio	Munhålespray, emulsion
Oromucosal spray, solution	Sumute suuonteloon, liuos	Munhålespray, lösning
Oromucosal suspension	Suspensio suuonteloon	Munhålesuspension
Pastille	Imeskelytabletti	Pastill
Sublingual film	Kalvo kielen alle	Sublingual film
Sublingual spray*	Sumute kielen alle	Sublingualspray
Sublingual spray, emulsion	Sumute kielen alle, emulsio	Sublingualspray, emulsion
Sublingual spray, solution	Sumute kielen alle, liuos	Sublingualspray, lösning
Sublingual spray, suspension	Sumute kielen alle, suspensio	Sublingualspray, suspension
Sublingual tablet	Resoribletti	Resoriblett, sublingual
Preparations for dental use		
Dental cement	Hammasementti	Dentalcement
Dental emulsion	Dentaaliemulsio	Dentalemulsion

Dental gel	Dentaaligeeli	Dentalgel
Dental liquid*	Dentaalineste	Dentalvätska
Dental paste	Dentaalipasta	Tandpasta
Dental powder	Dentaalijauhe	Dentalpulver
Dental solution	Dentaaliliuos	Dentallösning
Dental stick	Hammaspuikko	Dentalstift
Dental suspension	Dentaalisuspensio	Dentalsuspension
Denture lacquer	Hammasproteesilakka	Tandproteslack
Periodontal gel	Geeli ientaskuun	Periodontalgel
Periodontal insert	Hammaslamelli	Periodontalinlägg
Periodontal powder	Jauhe ientaskuun	Periodontalpulver
Powder and solution for dental cement	Jauhe ja liuos hammasementtiä varten	Pulver och lösning till dentalcement
Powder for dental cement	Jauhe hammasementtiä varten	Pulver till dentalcement
Solution for dental cement	Liuos hammasementtiä varten	Lösning till dentalcement
Toothpaste	Hammastahna	Tandkräm

Cutaneous and transdermal preparations

Bath additive	Kylpyaine	Badtillsats
Collar ¹ (<i>vet.</i>)	Panta (<i>vet.</i>)	Halsband (<i>vet.</i>)
Collodion	Kollodi	Kollodium
Concentrate for cutaneous solution	Konsentraatti liuosta varten, iholle	Koncentrat till kutan lösning
Concentrate for dip emulsion (<i>vet.</i>)	Konsentraatti kastoemulsiota varten (<i>vet.</i>)	Koncentrat till bad, emulsion (<i>vet.</i>)
Concentrate for dip solution (<i>vet.</i>)	Konsentraatti kastoliuosta varten (<i>vet.</i>)	Koncentrat till bad, lösning (<i>vet.</i>)
Concentrate for dip suspension (<i>vet.</i>)	Konsentraatti kastosuspensiota varten (<i>vet.</i>)	Koncentrat till bad, suspension (<i>vet.</i>)
Cream	Emulsiovoide	Krä
Cutaneous emulsion	Emulsio iholle	Kutan emulsion
Cutaneous foam	Ihovaah	Kutant skum
Cutaneous liquid*	Neste iholle	Kutan vätska
Cutaneous paste	Pasta	Kutan pasta
Cutaneous patch	Laastari iholle	Kutant plåster
Cutaneous powder	Puuteri	Puder
Cutaneous solution	Liuos iholle	Kutan lösning

Cutaneous sponge ¹	Lääketyyny iholle	Kutan svamp
Cutaneous spray*	Sumute iholle	Kutan spray
Cutaneous spray, powder	Sumutepuuteri	Kutan spray, pulver
Cutaneous spray, solution	Sumute iholle, liuos	Kutan spray, lösning
Cutaneous spray, suspension	Sumute iholle, suspensio	Kutan spray, suspension
Cutaneous stick	Ihopuikko	Kutant stift
Cutaneous suspension	Suspensio iholle	Kutan suspension
Dip concentrate* (vet.)	Kastonestekonsentraatti (vet.)	Koncentrat till bad(vet.)
Dip emulsion (vet.)	Kastoemulsio (vet.)	Bad, emulsion (vet.)
Dip solution (vet.)	Kastoliuos (vet.)	Bad, lösning (vet.)
Dip suspension (vet.)	Kastosuspensio (vet.)	Bad, suspension (vet.)
Dip* (vet.)	Kastoneste (vet.)	Bad (vet.)
Ear tag (vet.)	Korvaläppä (vet.)	Öronbricka (vet.)
Gel	Geeli	Gel
Impregnated dressing	Kyllästetty side	Salvkompress
Lyophilisate for suspension ¹ (vet.)	Kuiva-aine, kylmäkuivattu, suspensiota varten (vet.)	Frystorkat pulver för suspension (vet.)
Medicated collar (vet.)	Lääkepanta (vet.)	Medicinskt halsband (vet.)
Medicated nail lacquer	Lääkekynsilakka	Medicinskt nagellack
Medicated pendant (vet.)	Lääkemansetti (vet.)	Medicinerad manchett (vet.)
Medicated plaster	Lääkelaastari	Medicinskt plåster
Medicated sponge	Lääketyyny	Medicinerad svamp
Ointment	Voide	Salva
Plaster for provocation test	Laastari altistustestiin	Plåster för provokationstest
Poultice	Vahahaude iholle	Medicinskt omslag
Pour-on emulsion (vet.)	Kertavaleluemulsio (vet.)	Pour-on, emulsion (vet.)
Pour-on solution (vet.)	Kertavaleluliuos (vet.)	Pour-on, lösning (vet.)
Pour-on suspension (vet.)	Kertavalelususpensio (vet.)	Pour-on, suspension (vet.)
Pour-on* (vet.)	Kertavaleluneste (vet.)	Pour-on (vet.)
Powder for cutaneous solution	Jauhe liuosta varten, iholle	Pulver till kutan lösning
Powder for dip solution	Jauhe kastoliuosta varten	Pulver till bad, lösning
Powder for solution for iontophoresis	Jauhe iontofooresiliuosta varten	Pulver till lösning för jontofores
Shampoo	Shampoo	Schampo
Solution for iontophoresis	Iontoforeesiliuos	Lösning för jontofores

¹ Katso luettelo *Revised Terms* / Se förteckningen *Revised Terms*.

Solution for provocation test	Liuos altistustestiin	Lösning för provokationstest
Solution for skin-prick test	Liuos ihopistotestiin	Lösning för pricktest
Solution for skin-scratch test	Liuos ihon naarmutestiin	Lösning för risttest
Spot-on emulsion (<i>vet.</i>)	Paikallisvaleuruelusio (<i>vet.</i>)	Spot-on, emulsion (<i>vet.</i>)
Spot-on solution (<i>vet.</i>)	Paikallisvaleuruliuos (<i>vet.</i>)	Spot-on, lösning (<i>vet.</i>)
Spot-on suspension (<i>vet.</i>)	Paikallisvaleuruspensio (<i>vet.</i>)	Spot-on, suspension (<i>vet.</i>)
Spot-on* (<i>vet.</i>)	Paikallisvaleurualmiste (<i>vet.</i>)	Spot-on (<i>vet.</i>)
Teat dip concentrate* (<i>vet.</i>)	Vedinkastokonsentraatti (<i>vet.</i>)	Koncentrat till vätska för spendopp (<i>vet.</i>)
Teat dip emulsion (<i>vet.</i>)	Vedinkastoemulsio (<i>vet.</i>)	Spendopp, emulsion (<i>vet.</i>)
Teat dip solution (<i>vet.</i>)	Vedinkastoliuos (<i>vet.</i>)	Spendopp, lösning (<i>vet.</i>)
Teat dip suspension (<i>vet.</i>)	Vedinkastosuspensio (<i>vet.</i>)	Spendopp, suspension (<i>vet.</i>)
Teat dip* (<i>vet.</i>)	Vedinkasto (<i>vet.</i>)	Spendopp (<i>vet.</i>)
Teat spray solution (<i>vet.</i>)	Vedinsumute, liuos (<i>vet.</i>)	Spenspray, lösning (<i>vet.</i>)
Teat spray* (<i>vet.</i>)	Vedinsumute (<i>vet.</i>)	Spenspray (<i>vet.</i>)
Transdermal gel	Transdermaaligeeli	Transdermal gel
Transdermal patch	Depotlaastari	Depotplåster
Transdermal solution	Transdermaaliliuos	Transdermal lösning
Transdermal spray, solution	Transdermaalisumute, liuos	Transdermal spray, lösning
Transdermal system	Transdermaalinen valmiste	Transdermalt system

Eye preparations

Concentrate for solution for intraocular irrigation	Konsentraatti huuhtelunestettä varten, silmän sisään	Koncentrat till spolvätska, lösning för intraokulär användning
Eye cream	Silmävoide, creme	Ögonkräm
Eye drops*	Silmätipat	Ögondroppar
Eye drops, emulsion	Silmätipat, emulsio	Ögondroppar, emulsion
Eye drops, powder and solvent for solution	Silmätipat, jauhe ja liuotin liuosta varten	Ögondroppar, pulver och vätska till lösning
Eye drops, powder and solvent for suspension	Silmätipat, jauhe ja liuotin suspensiota varten	Ögondroppar, pulver och vätska till suspension
Eye drops, prolonged-release	Depotsilmätipat	Depotögondroppar
Eye drops, solution	Silmätipat, liuos	Ögondroppar, lösning
Eye drops, solvent for reconstitution	Silmätipat, liuotin käyttövalmiiksi valmistamista varten	Vätska för beredning av ögondroppar
Eye drops, suspension	Silmätipat, suspensio	Ögondroppar, suspension

Eye gel	Silmägeeli	Ögongel
Eye lotion	Silmävesi	Ögonsköljvätska
Eye lotion, solvent for reconstitution	Silmävesi, liuotin käyttövalmiiksi valmistamista varten	Vätska för beredning av ögonsköljvätska
Eye ointment	Silmävoide	Ögonsalva
Ophthalmic insert	Silmälamelli	Ögonlamell
Ophthalmic strip	Ohutlamelli silmään	Ögonremsa
Solution for intraocular irrigation	Huuhteluneste, silmän sisään	Spolvätska, lösning för intraoculär användning

Ear preparations

Ear cream	Korvavoide, creme	Öronkräm
Ear drops*	Korvatipat	Örondroppar
Ear drops, emulsion	Korvatipat, emulsio	Örondroppar, emulsion
Ear drops, powder and solvent for suspension	Korvatipat, jauhe ja liuotin suspensiota varten	Örondroppar, pulver och vätska till suspension
Ear drops, solution	Korvatipat, liuos	Örondroppar, lösning
Ear drops, suspension	Korvatipat, suspensio	Örondroppar, suspension
Ear gel	Korvageeli	Örongel
Ear ointment	Korvavoide	Öronsalva
Ear powder	Korvajauhe	Öronpulver
Ear spray*	Korvasumute	Öronspray
Ear spray, emulsion	Korvasumute, emulsio	Öronspray, emulsion
Ear spray, solution	Korvasumute, liuos	Öronspray, lösning
Ear spray, suspension	Korvasumute, suspensio	Öronspray, suspension
Ear stick	Korvapuikko	Öronstift
Ear tampon	Korvatamponi	Örontampong
Ear wash*	Korvahuuhde	Öronsköljvätska
Ear wash, emulsion	Korvahuuhde, emulsio	Öronsköljvätska, emulsion
Ear wash, solution	Korvahuuhde, liuos	Öronsköljvätska, lösning

Nasal preparations

Lyophilisate and solvent for nasal drops, suspension (<i>vet.</i>)	Kuiva-aine, kylmäkuivattu, ja liuotin, nenätippoja varten, suspensio (<i>vet.</i>)	Frystorkat pulver och vätska till näsdroppar, suspension (<i>vet.</i>)
Nasal cream	Nenävoide, creme	Näskräm
Nasal drops*	Nenätipat	Näsdroppar
Nasal drops, emulsion	Nenätipat, emulsio	Näsdroppar, emulsion

Nasal drops, solution	Nenätipat, liuos	Näsdroppar, lösning
Nasal drops, suspension	Nenätipat, suspensio	Näsdroppar, suspension
Nasal gel	Nenägeeli	Näsgel
Nasal ointment	Nenävoide	Nässalva
Nasal powder	Nenäjauhe	Näspulver
Nasal spray*	Nenäsumute	Nässpray
Nasal spray, emulsion	Nenäsumute, emulsio	Nässpray, emulsion
Nasal spray, solution	Nenäsumute, liuos	Nässpray, lösning
Nasal spray, suspension	Nenäsumute, suspensio	Nässpray, suspension
Nasal stick	Nenäpuikko	Nässtift
Nasal wash	Nenähuuhde	Nässköljvätska

Vaginal preparations

Effervescent vaginal tablet	Emätinpuikko, poretabletti	Vaginal Brustablett
Medicated vaginal tampon	Emätinlääketamponi	Vaginaltampong, medicinsk
Pessary	Emätinpuikko	Vagitorium
Pessary*	Emätinpuikko	Vagitorium
Tablet for vaginal solution	Tabletti emättimenhuuhtelu- liuosta varten	Tablett till vaginallösning
Vaginal capsule*	Emätinpuikko, kapseli	Vaginalkapsel
Vaginal capsule, hard	Emätinpuikko, kapseli, kova	Vaginalkapsel, hård
Vaginal capsule, soft	Emätinpuikko, kapseli, peh- meä	Vaginalkapsel, mjuk
Vaginal cream	Emätinvoide, creme	Vaginalkräm
Vaginal delivery system	Depotlääkevalmiste, emättimeen	Vaginalinlägg
Vaginal device	Emätinrenas	Vaginalinlägg
Vaginal emulsion	Emättimenhuuhteluemulsio	Vaginalemulsion
Vaginal foam	Emätinvahto	Vaginalskum
Vaginal gel	Emätingeeli	Vaginalgel
Vaginal liquid*	Emättimenhuuhteluneste	Vaginalvätska
Vaginal ointment	Emätinvoide	Vaginalsalva
Vaginal solution	Emättimenhuuhteluliuos	Vaginallösning
Vaginal sponge ¹ (vet.)	Emätintamponi (vet.)	Vaginalsvamp (vet.)
Vaginal suspension	Emättimenhuuhtelususpensio	Vaginalsuspension
Vaginal tablet	Emätinpuikko, tabletti	Vaginaltablett

¹ Katso luettelo *Revised Terms* / Se förteckningen *Revised Terms*.

Rectal preparations

Concentrate for rectal solution	Konsentraatti peräruiskeliuosta varten	Koncentrat till rektallösning
Enema*	Peräruiske	Rektalvätska
Granules for rectal suspension	Rakeet peräruiske-suspensiota varten	Granulat till rektalsuspension
Powder for rectal solution	Jauhe peräruiskeliuosta varten	Pulver till rektallösning
Powder for rectal suspension	Jauhe peräruiskesuspensiota varten	Pulver till rektalsuspension
Rectal capsule	Peräpuikko, kapseli	Rektalkapsel
Rectal cream	Rektaalivoide, creme	Rektalkräm
Rectal emulsion	Peräruiske-emulsio	Rektalemulsion
Rectal foam	Rektaalivaaho	Rektalskum
Rectal gel	Rektaaligeeli	Rektalgel
Rectal ointment	Rektaalivoide	Rektalsalva
Rectal solution	Peräruiskeliuos	Rektallösning
Rectal suspension	Peräruiskesuspensio	Rektalsuspension
Rectal tampon	Rektaalitamponi	Rektaltampong
Suppository	Peräpuikko	Suppositorium
Tablet for rectal solution	Tabletti peräruiskeliuosta varten	Tablett till rektallösning
Tablet for rectal suspension	Tabletti peräruiskesuspensiota varten	Tablett till rektalsuspension

Preparations for inhalations

Inhalation gas ¹	Inhalaatiokaasu	Inhalationsgas
Inhalation powder	Inhalaatiojauhe	Inhalationspulver
Inhalation powder*	Inhalaatiojauhe	Inhalationspulver
Inhalation powder, hard capsule	Inhalaatiojauhe, kapseli, kova	Inhalationspulver, hård kapsel
Inhalation powder, pre-dispensed	Inhalaatiojauhe, annosteltu	Inhalationspulver, avdelad dos
Inhalation vapour*	Inhalaatiohöyry	Inhalationsånga
Inhalation vapour, capsule	Inhalaatiohöyry, kapseli	Inhalationsånga, kapsel
Inhalation vapour, liquid	Inhalaatiohöyry, neste	Inhalationsånga, vätska
Inhalation vapour, ointment	Inhalaatiohöyry, voide	Inhalationsånga, salva
Inhalation vapour, powder	Inhalaatiohöyry, jauhe	Inhalationsånga, pulver
Inhalation vapour, solution	Inhalaatiohöyry, liuos	Inhalationsånga, lösning

Inhalation vapour, tablet	Inhalaatiohöyry, tabletti	Inhalationsånga, tablett
Medicinal gas, compressed	Lääkkeellinen kaasu, puristettu	Medicinsk gas, komprimerad
Medicinal gas, cryogenic	Lääkkeellinen kaasu, kryogeeninen	Medicinsk gas, kryogen
Medicinal gas, liquefied	Lääkkeellinen kaasu, nesteytetty	Medicinsk gas, flytande
Nebuliser emulsion	Sumutinemulsio	Emulsion för nebulisator
Nebuliser liquid*	Sumutinneste	Vätska för nebulisator
Nebuliser solution	Sumutinliuos	Lösning för nebulisator
Nebuliser suspension	Sumutinsuspensio	Suspension för nebulisator
Powder for nebuliser solution	Jauhe sumutinliuosta varten	Pulver till lösning för nebulisator
Powder for nebuliser suspension	Jauhe sumutinsuspensiota varten	Pulver till suspension för nebulisator
Pressurised inhalation*	Inhalaatiosumute	Inhalationsspray
Pressurised inhalation, emulsion	Inhalaatiosumute, emulsio	Inhalationsspray, emulsion
Pressurised inhalation, solution	Inhalaatiosumute, liuos	Inhalationsspray, lösning
Pressurised inhalation, suspension	Inhalaatiosumute, suspensio	Inhalationsspray, suspension
Parenteral preparations		
Concentrate for solution for infusion	Infuusiokonsentraatti, liuosta varten	Koncentrat till infusionsvätska, lösning
Concentrate for solution for injection	Injektio-konsentraatti, liuosta varten	Koncentrat till injektionsvätska, lösning
Dispersion for infusion	Infuusioneste, dispersio	Infusionsvätska, dispersion
Emulsion for infusion	Infuusioneste, emulsio	Infusionsvätska, emulsion
Emulsion for injection	Injektioneste, emulsio	Injektionsvätska, emulsion
Gel for injection	Injektiogeeli	Injektionsgel
Infusion*	Infuusioneste	Infusionsvätska
Injection*	Injektioneste	Injektionsvätska
Lyophilisate for solution for infusion	Infuusiokuiva-aine, kylmäkuivattu, liuosta varten	Frystorkat pulver till infusionsvätska, lösning
Lyophilisate for solution for injection	Injektio-kuiva-aine, kylmäkuivattu, liuosta varten	Frystorkat pulver till injektionsvätska, lösning
Lyophilisate for suspension for injection	Injektio-kuiva-aine, kylmäkuivattu, suspensiota varten	Frystorkat pulver till injektionsvätska, suspension

¹ Katso luettelo *Revised Terms* / Se förteckningen *Revised Terms*.

Powder and solvent for solution for infusion	Infuusiokuiva-aine ja liuotin, liuosta varten	Pulver och vätska till infusionsvätska, lösning
Powder and solvent for solution for injection	Injektiokuiva-aine ja liuotin, liuosta varten	Pulver och vätska till injektionsvätska, lösning
Powder and solvent for suspension for injection	Injektiokuiva-aine ja liuotin, suspensiota varten	Pulver och vätska till injektionsvätska, suspension
Powder for concentrate*	Kuiva-aine välikonstraattia varten	Pulver till koncentrat
Powder for dispersion for infusion	Infuusiokuiva-aine, dispersiota varten	Pulver till infusionsvätska, dispersion
Powder for infusion*	Infuusiokuiva-aine	Pulver till infusionsvätska
Powder for injection*	Injektiokuiva-aine	Pulver till injektionsvätska
Powder for prolonged-release injection*	Kuiva-aine depotinjektioita varten	Pulver till depotinjektionsvätska
Powder for prolonged-release suspension for injection	Injektiokuiva-aine, depotsuspensiota varten	Pulver till injektionsvätska, depotsuspension
Powder for solution for infusion	Infuusiokuiva-aine, liuosta varten	Pulver till infusionsvätska, lösning
Powder for solution for injection	Injektiokuiva-aine, liuosta varten	Pulver till injektionsvätska, lösning
Powder for suspension for injection	Injektiokuiva-aine, suspensiota varten	Pulver till injektionsvätska, suspension
Prolonged-release suspension for injection	Injektioneste, depotsuspensio	Injektionsvätska, depotsuspension
Solution for cardioplegia	Liuos sydämenpysäytystä varten	Lösning för kardioplegi
Solution for infusion	Infusioneste, liuos	Infusionsvätska, lösning
Solution for injection	Injektioneste, liuos	Injektionsvätska, lösning
Solvent for parenteral use	Liuotin parenteraaliseen käyttöön	Spädningsvätska för parenteral användning
Sterile concentrate*	Steriili konsentraatti	Sterilt koncentrat
Suspension for injection	Injektioneste, suspensio	Injektionsvätska, suspension

Implants

Implant	Implantaatti	Implantat
Implantation chain	Implantaattiketju	Kedja för implantation
Implantation matrix	Implantaattimatriksi	Matrix för implantation
Implantation suspension	Implantaattisuspensio	Suspension för implantation
Implantation tablet	Implantaattitabletti	Tablett för implantation

Powder and solvent for implantation paste	Jauhe ja liuotin implantaattipastaa varten	Pulver och vätska till pasta för implantation
---	--	---

Preparations for dialysis

Concentrate for haemodialysis solution	Hemodialyysikonsentraatti	Hemodialyskoncentrat
Solution for haemodiafiltration	Hemodiafiltraationeste	Hemodiafiltrationsvätska
Solution for haemodialysis	Hemodialyysineste	Hemodialysvätska
Solution for haemofiltration	Hemofiltraationeste	Hemofiltrationsvätska
Solution for peritoneal dialysis	Peritoneaalidialyysineste	Peritonealdialysvätska

Preparations for intravesical and urethral use

Bladder irrigation	Virtsarakonhuuhteluneste	Spolvätska för urinblåsan
Intravesical solution	Liuos virtsarakkoon	Intravesical lösning
Intravesical suspension	Suspensio virtsarakkoon	Intravesikal suspension
Powder for bladder irrigation	Jauhe virtsarakonhuuhtelunestettä varten	Pulver till spolvätska för urinblåsan
Solution for intravesical use ¹	Liuos virtsarakkoon	Lösning för intravesikal användning
Urethral gel	Virtsatiegeeli	Uretralgel
Urethral stick	Virtsatiepuikko	Uretralstift

Tracheopulmonary preparations

Endotracheopulmonary instillation*	Instillaationeste hengitysteihin	Instillationsvätska för luftvägarna
Endotracheopulmonary instillation, powder and solvent for solution	Instillaationeste hengitysteihin, jauhe ja liuotin liuosta varten	Instillationsvätska för luftvägarna, pulver och vätska till lösning
Endotracheopulmonary instillation, powder and solvent for suspension	Instillaationeste hengitysteihin, jauhe ja liuotin suspensiota varten	Instillationsvätska för luftvägarna, pulver och vätska till suspension
Endotracheopulmonary instillation, powder for solution	Instillaationeste hengitysteihin, jauhe liuosta varten	Instillationsvätska för luftvägarna, pulver till lösning
Endotracheopulmonary instillation, solution	Instillaatioliuos hengitysteihin	Instillationsvätska för luftvägarna, lösning

¹ Katso luettelo *Revised Terms* / Se förteckningen *Revised Terms*.

Endotracheopulmonary
instillation, suspension

Instillaatiosuspensio
hengitysteihin

Instillationsvätska för
luftvägarna, suspension

Endocervical preparations

Endocervical gel

Endoservikaaligeeli

Endocervikalgel

Powder and solvent for
endocervical gel

Jauhe ja liuotin endo-
servikaaligeeliä varten

Pulver och vätska till
endocervikalgel

Intramammary preparations

Intramammary emulsion
(*vet.*)

Intramammaariemulsio (*vet.*)

Intramammär, emulsion (*vet.*)

**Intramammary infusion,
dry cow* (*vet.*)**

**Intramammaari, umpeen
pantavalle lehmälle (*vet.*)**

**Intramammarium,
sintidsbehandling (*vet.*)**

**Intramammary infusion,
lactating cow* (*vet.*)**

**Intramammaari, lypsävälle
lehmälle (*vet.*)**

**Intramammarium,
lakterande ko (*vet.*)**

Intramammary ointment
(*vet.*)

Intramammaarivoide (*vet.*)

Intramammär salva (*vet.*)

Intramammary solution (*vet.*)

Intramammaariliuos (*vet.*)

Intramammär lösning (*vet.*)

Intramammary suspension
(*vet.*)

Intramammaarisuspensio
(*vet.*)

Intramammär suspension
(*vet.*)

Teat stick (*vet.*)

Vedinpuikko (*vet.*)

Spensstift (*vet.*)

Intrauterine preparations

Intrauterine capsule (*vet.*)

Kohtupuikko, kapseli (*vet.*)

Uteritorium, kapsel (*vet.*)

Intrauterine delivery system

Depotlääkevalmiste, kohtuun

Intrauterint inlägg

Intrauterine emulsion (*vet.*)

Kohdunhuhteluemulsio
(*vet.*)

Intrauterin emulsion (*vet.*)

Intrauterine liquid* (*vet.*)

Kohdunhuhteluneste (*vet.*)

Intrauterin vätska (*vet.*)

Intrauterine solution (*vet.*)

Kohdunhuhteluliuos (*vet.*)

Intrauterin lösning (*vet.*)

Intrauterine suspension (*vet.*)

Kohdunhuhtelususpensio
(*vet.*)

Intrauterin suspension (*vet.*)

Intrauterine tablet (*vet.*)

Kohtupuikko, tabletti (*vet.*)

Uteritorium, tablett (*vet.*)

Environmental preparations

Bee smoke paper (*vet.*)

Savupaperi mehiläisille (*vet.*)

Rökpapper för bi(*vet.*)

Bee smoke stick (*vet.*)

Savupuikko mehiläisille
(*vet.*)

Rökstift för bi (*vet.*)

Bee-hive gel

Geeli mehiläispesään

Bikupegel

Bee-hive strip (<i>vet.</i>)	Lääkenauha mehiläispesään (<i>vet.</i>)	Bikupestrip (<i>vet.</i>)
Concentrate for solution for fish treatment (<i>vet.</i>)	Konsentraatti liuosta varten, kalojen lääkintään (<i>vet.</i>)	Koncentrat till lösning för behandling av fisk (<i>vet.</i>)
Nebulisation solution (<i>vet.</i>)	Sumuteliuos (<i>vet.</i>)	Nebulisationslösning (<i>vet.</i>)
Powder for solution for fish treatment (<i>vet.</i>)	Jauhe liuosta varten, kalojen lääkintään (<i>vet.</i>)	–
Powder for suspension for fish treatment (<i>vet.</i>)	Jauhe suspensiota varten, kalojen lääkintään (<i>vet.</i>)	Pulver till suspension för behandling av fisk (<i>vet.</i>)
Solution for bee-hive strip (<i>vet.</i>)	Liuos mehiläispesä-lääkenauhaa varten (<i>vet.</i>)	Lösning till bikupestrip (<i>vet.</i>)

Miscellaneous

Anticoagulant and preservative solution for blood	Veren hyyttymistä estävä säilytysaineliuos	Antikoagulations- och konserveringslösning för blod
Blood fraction modifier*	Veren ainesosan muuntoliuos	Blodfraktionsmodifierare
Dispersion	Dispersio	Dispersion
Gastroenteral emulsion	Gastroenteraalinen emulsio	Gastroenteral emulsion
Gastroenteral liquid*	Gastroenteraalinen neste	Gastroenteral vätska
Gastroenteral solution	Gastroenteraalinen liuos	Gastroenteral lösning
Gastroenteral suspension	Gastroenteraalinen suspensio	Gastroenteral suspension
Impregnated pad	Imeytetty tamponi	Impregnerad kudde
Impregnated plug	Kyllästetty patruuna	Impregnerad plugg
Intestinal gel	Geeli suoleen	Intestinal gel
Intraperitoneal solution	Liuos vatsaonteloon	Intraperitoneal lösning
Irrigation solution	Huuhteluneste	Spolvätska
Kit for radiopharmaceutical preparation	Valmisteyhdistelmä radioaktiivista lääkettä varten	Beredningssats för radioaktivaläkemedel
Living tissue equivalent	Kudosvastine, elävä	Levande vävnadsersättning
Lyophilisate for ocular suspension (<i>vet.</i>)	Kuiva-aine, kylmäkuivattu, suspensiota varten, silmiin ja sieraimiin (<i>vet.</i>)	Frystorkat pulver till okulonasal suspension (<i>vet.</i>)
Medicated thread	Lääkelanka	Medicinerad tråd
Pouch	Pussi	Portionspåse
Powder and solvent for sealant	Kuiva-aine ja liuotin kudossiimaa varten	Pulver och vätska till vävnadslim
Radionuclide generator	Radionuklidigeneraattori	Radionuklidgenerator
Radiopharmaceutical precursor	Kantaliuos radioaktiivista lääkettä varten	Stamlösning till radioaktiva läkemedel

Sealant	Kudosliima	Vävnadslim
Sealant matrix	Kudosliimamatriksi	Matrix till vävnadslim
Sealant powder	Kudosliimajauhe	Vävnadslim, pulver
Solution for blood fraction modification	Veren ainesosan käsittelyliuos	Lösning för modifiering av blodfraktion
Solution for organ preservation	Elinten säilytysneste	Vätska för organförvaring
Stomach irrigation	Mahanhuuhteluneste	Magspolvätska
Wound stick	Haavapuikko	Sårstift

Routes of administration

Extra-corporeal use	Kehonulkoisesti	Extrakorporal användning
Auricular use	Korvaan	Användning i örat
Beak dipping (<i>vet.</i>)	Nokan kastoon (<i>vet.</i>)	Näbbdoppning (<i>vet.</i>)
Buccal use	Bukkaalisesti	Buckal användning
Cutaneous use	Iholle	Kutan användning
Dental use	Hammaslääkintään	Dental användning
Dipping (<i>vet.</i>)	Kastoon (<i>vet.</i>)	Badning (<i>vet.</i>)
Endocervical use	Kohdunkaulakanavaan	Endocervikal användning
Endosinusal use	Sivuonteloon	Användning i bihålorna
Endotracheopulmonary use	Hengitysteihin	Användning i luftvägarna
Epidural use	Epiduraaliseen antoon	Epidural användning
Epilepsional use	Kudosvaurion päälle	Epilepsionell användning
Extra-amniotic use	Vesikalvon ulkopuoliseen antoon	Extra-amniotisk användning
Foot-stab use (<i>vet.</i>)	Linnun jalkaan (<i>vet.</i>)	Användning i fot (<i>vet.</i>)
Gastric use	Mahalaukkuun	Gastrisk användning
Gastroenteral use	Maha-suolikanavaan	Gastroenteral användning
Gingival use	Ikeniin	Användning på tandköttet
Hemodialysis	Hemodialyysiin	Hemodialys
Implantation	Implantointiin	Implantation
In drinking water use	Juomaveteen sekoitettuna	Användning i dricksvatten
In drinking water/milk use (<i>vet.</i>)	Juomaveteen/maitoon sekoitettuna (<i>vet.</i>)	Användning i dricksvatten/mjölk (<i>vet.</i>)
In ovo (<i>vet.</i>)	Munaan (<i>vet.</i>)	Injektion i ägg (<i>vet.</i>)
In-feed use (<i>vet.</i>)	Rehuun sekoitettuna (<i>vet.</i>)	Användning i foder (<i>vet.</i>)
In-hive use (<i>vet.</i>)	Mehiläispesään (<i>vet.</i>)	Användning i bikupa (<i>vet.</i>)
Infiltration	Infiltraatio	Infiltration

Inhalation use	Inhalaatioon	Användning för inhalation
Intestinal use	Suoleen	Intestinal användning
Intraamniotic use	Vesikalvon sisään	Intra-amniotisk användning
Intraarterial use	Valtimeon	Intra-arteriell användning
Intraarticular use	Nivelen sisään	Intra-artikulär användning
Intrabursal use	Limapussin sisään	Intrabursal användning
Intracameral use	Silmän etukammion sisään	Intrakameral användning
Intracardiac use	Sydämen sisään	Intrakardiell användning
Intracartilaginous use	Rustoon	Intrakartilaginös användning
Intracavernous use	Paisuvaiskudokseen	Intrakavernös användning
Intracerebral use	Aivokudokseen	Intracerebral användning
Intracervical use	Kohdunkaulan sisään	Intracervikal användning
Intracholangiopancreatic use	Anto sappi- ja haimatiehyeisiin	Intrakolangiopankreatisk användning
Intracisternal use	Takimmaiseen pikkuaivo-selkäydinsammioon	Intracisternal användning
Intracoronary use	Sepelvaltimeon	Intrakoronar användning
Intradermal use	Ihon sisään	Intradermal användning
Intradiscal use	Selkärangan välilevyn ytimeen	Intradiskal användning
Intraepidermal use	Orvasketeen	Intraepidermal användning
Intraglandular use	Rauhaseen	Intraglandulär användning
Intralesional use	Vammaan	Intralesionell användning
Intralymphatic use	Imusuoneen	Intralymfatisk användning
Intramammary use (<i>vet.</i>)	Maitorauhaseen (<i>vet.</i>)	Intramammär användning (<i>vet.</i>)
Intramuscular use	Lihakseen	Intramuskulär användning
Intraocular use	Silmän sisään	Intraokulär användning
Intraosseous use	Luuytimeen	Intraossös användning
Intrapericardial use	Sydänpussin sisään	Intraperikardial användning
Intraperitoneal use	Vatsaonteloon	Intraperitoneal användning
Intrapleural use	Keuhkopussiin	Intrapleural användning
Intraportal use	Porttilaskimoon	Intraportal användning
Intraprostatic use	Eturauhaseen	Intraprostatisk användning
Intrapulmonary use	Keuhkoon	Intrapulmonell användning
Intraruminal use (<i>vet.</i>)	Pötsiin (<i>vet.</i>)	Intraruminal användning (<i>vet.</i>)
Intrasternal use	Rintalastan luuytimeen	Intrasternal användning
Intrathecal use	Selkäydinnesteeseen	Intratekal användning

Intratumoral use	Kasvaimeen	Intratumoral användning
Intrauterine use	Kohdun sisään	Intrauterin användning
Intravenous use	Laskimoon	Intravenös användning
Intravesical use	Virtsarakkoon	Intravesikal användning
Intravitreal use	Silmän lasiaiseen	Intravitreal användning
Iontophoresis	Iontoforeesi	Iontofores
Laryngopharyngeal use	Kurkunpähän	Laryngofaryngeal användning
Nasal use	Nenään	Nasal användning
Nebulisation use (<i>vet.</i>)	Sumutukseen (<i>vet.</i>)	Massbehandling via nebulisering (<i>vet.</i>)
Ocular use	Silmään	Okulär användning
Oculonasal use (<i>vet.</i>)	Silmiin ja sieramiin (<i>vet.</i>)	Okulonasal användning (<i>vet.</i>)
Oral use	Suun kautta	Oral användning
Oromucosal use	Suuonteloon	Användning i munhålan
Oropharyngeal use	Nieluun	Orofaryngeal användning
Paravertebral use (<i>vet.</i>)	Selkärangan viereen (<i>vet.</i>)	Paravertebral användning (<i>vet.</i>)
Periarticular use	Niveltä ympäröivään kudokseen	Periartikulär användning
Perineural use	Hermoja ympäröivään kudokseen	Perineural användning
Periodontal use	Ientaskuun	Periodontal användning
Periosseous use	Luukalvolle	Periossös användning
Peritumoral use	Kasvaimen ympärille	Peritumoral användning
Posterior juxtasclear use	Silmän taakse kovakalvon viereen	Posterior juxtaskleral användning
Pour-on use (<i>vet.</i>)	Kertavaleluun (<i>vet.</i>)	Pour-on (<i>vet.</i>)
Rectal use	Peräsuoleen	Rektal användning
Retrobulbar use	Silmämunan taakse	Retrobulbär användning
Route of administration not applicable	Muu sopiva antoreitti	Annat lämpligt administrationssätt
Skin scarification (<i>vet.</i>)	Ihoon raaputtamalla (<i>vet.</i>)	Hudskarifiering (<i>vet.</i>)
Spot-on use (<i>vet.</i>)	Kertavaleluun paikallisesti (<i>vet.</i>)	Spot-on (<i>vet.</i>)
Subconjunctival use	Sidekalvon alle	Användning i konjunktiva-säcken
Subcutaneous use	Ihon alle	Subkutan användning
Sublingual use	Kielen alle	Sublingual användning
Submucosal use	Limakalvon alle	Submukosal användning

Teat use <i>(vet.)</i>	Vetimeen <i>(vet.)</i>	Användning på spenar <i>(vet.)</i>
Top-dressing use <i>(vet.)</i>	Rehun päällä annettuna <i>(vet.)</i>	Att strös på fodret <i>(vet.)</i>
Transdermal use	Ihon läpi	Transdermal användning
Urethral use	Virtsaputkeen	Uretral användning
Vaginal use	Emättimeen	Vaginal användning
Water borne use <i>(vet.)</i>	Veden välityksellä antoon <i>(vet.)</i>	Behandling via vatten <i>(vet.)</i>
Wing-web-stab use <i>(vet.)</i>	Siipeen <i>(vet.)</i>	Användning i vinge <i>(vet.)</i>

Containers

Administration system	Antovälineistö	Administreringssats
Ampoule	Ampulli	Ampull
Applicator	Asetin	Applikator
Automatic injection device <i>(vet.)</i>	Automaattiruisku <i>(vet.)</i>	Automatspruta <i>(vet.)</i>
Bag	Pussi	Påse
Balling gun <i>(vet.)</i>	Pilleripyssy <i>(vet.)</i>	Doseringspistol <i>(vet.)</i>
Barrel	Tynnyri	Dunk, säck
Blister	Läpipainopakkaus	Blister
Bottle	Pullo	Flaska
Box	Rasia	Kartong
Brush	Sivellin	Pensel
Brush applicator	Sivellinasetin	Borsthuvud
Cannula	Kanyyli	Kanyl
Cap	Korkki	Lock
Cartridge	Sylinteriampulli	Cylinderampull, kassett
Child resistant closure	Turvasuljin	Barnskyddande förslutning
Container	Purkki, Pakkaus	Behållare
Cup	Lääkemitta	Bägare
Dabbing applicator	Tyynyasetin	Baddningsapplikator
Dart <i>(vet.)</i>	Nuoliruisku <i>(vet.)</i>	Bedövningspil <i>(vet.)</i>
Dose dispenser	Annostelulaite	Dosdispenser
Dose-dispenser cartridge	Säiliö annostelulaitteeseen	Kassett för dosdispenser
Dredging applicator	Sirotin	Strölock
Dredging container	Sirotepakkaus	Ströburk
Drench gun <i>(vet.)</i>	Annospysy <i>(vet.)</i>	Doseringspistol <i>(vet.)</i>

¹ Katso luettelo *Revised Terms* / Se förteckningen *Revised Terms*.

Dropper applicator	Tiputin	Droppinsats
Dropper container	Tiputinpullo	Droppbehållare
Fixed cryogenic vessel	Kiintokryosäiliö	Stationärt kryokärl
Gas cylinder	Kaasupullo	Gasflaska
High pressure transdermal delivery device ¹	–	Transdermal högtrycks-applikator
Implanter (<i>vet.</i>)	Implantaattiasetin (<i>vet.</i>)	Implantatinjektor (<i>vet.</i>)
In-ovo injection device (<i>vet.</i>)	Munaruisku (<i>vet.</i>)	Injektionsspruta för ägg (<i>vet.</i>)
Inhaler	Inhalaattori	Inhalator
Injection needle	Injektioneula	Injektionsnål
Injection syringe	Injektioruisku	Injektionsspruta
Internal graduated calibration chamber (<i>vet.</i>)	Säädettävä annosuisku (<i>vet.</i>)	Justerbar doseringsspruta (<i>vet.</i>)
Intramammary syringe (<i>vet.</i>)	Intramammaariruisku (<i>vet.</i>)	Spruta för intramammarium (<i>vet.</i>)
Jar	Tölkki	Burk
Measuring device	Mitta-annostelija	Doseringshjälpmedel
Measuring spoon	Mittalusikka	Doseringssked
Metering pump	Annospumppu	Doseringspump
Metering valve	Annosventtiili	Doseringsventil
Mobile cryogenic vessel	Kuljetuskryosäiliö	Mobilt kryokärl
Mouthpiece	Suukappale	Munstycke
Multidose container	Moniannospakkaus	Flerdosbehållare
Multidose container with airless pump	Moniannospakkaus, ilmatto-malla pumpulla varustettu	Flerdosbehållare med icke ventilerad pump
Multidose container with metering pump	Moniannospakkaus, mittapumpulla varustettu	Flerdosbehållare med doseringspump
Multidose container with pump	Moniannospumppupakkaus	Flerdosbehållare med pump
Multipuncturer	Monikärkineula	Multipunkturapplikator
Nasal applicator	Nenäkappale	Näspipett
Nebuliser	Sumutin	Nebulisator
Needle applicator	Neula-asetin	Ampin
Needle-free injector	Neulaton ruisku	Nålfri injektor
Nozzle	Suutin	Munstycke
Oral syringe	Mittaruisku	Spruta för oral användning
Pipette	Pipetti	Pipett
Pipette applicator	Mittapipetti	Pipettförslutning

Pour-on container (<i>vet.</i>)	Kertavalelukaatimella varustettu pakkaus (<i>vet.</i>)	Pour on-behållare (<i>vet.</i>)
Pre-filled gastroenteral tube	Esitäytetty letku, maha-suolikanavaan	Förfylld sond för gastroenteral användning
Pre-filled pen	Esitäytetty kynä	Förfylld injektionspenna
Pre-filled syringe	Esitäytetty ruisku	Förfylld spruta
Pressurised container	Painepakkaus	Tryckbehållare
Prick test applicator	Ihon pistotestineula	Pricktestapplikator
Roll-on container	Roll-on-pakkaus	Roll on-behållare
Sachet	Annospussi	Dospåse
Scarifier (<i>vet.</i>)	Raspi (<i>vet.</i>)	Skarificeringsinstrument (<i>vet.</i>)
Screw cap	Kierrekorkki	Skruvlock
Single-dose container	Kerta-annospakkaus	Endosbehållare
Spatula	Lasta	Spatel
Spot-on applicator (<i>vet.</i>)	Paikallisvaleyukaadin (<i>vet.</i>)	Spot on-applikator (<i>vet.</i>)
Spray container	Sumutepakkaus	Spraybehållare
Spray pump	Sumutepumppu	Spraypump
Spray valve	Sumuteventtiili	Sprayventil
Stab vaccinator (<i>vet.</i>)	Kaksoisneula (<i>vet.</i>)	Ympapplikator (<i>vet.</i>)
Stopper	Tulppa	Propp
Straw	Pilli	Sugrör
Strip	Repäisypakkaus	Strip
Tablet container	Tablettipurkki	Tablettburk
Tube	Putki	Tub
Vaginal sponge applicator (<i>vet.</i>)	Emätintamponiasetin (<i>vet.</i>)	Vaginalsvampapplikator (<i>vet.</i>)
Vial	Injektiopullo	Injektionsflaska

Short Terms

Lääkevalmisteiden myyntipäällysmarkkinöissä voidaan käyttää lyhyitä merkitsemistermejä (Short Terms) pitkien termien (Normal Terms) sijasta seuraavan taulukon mukaisesti. Eläinlääkkeiden merkitsemistermit on esitetty taulukon lopussa.

S.k. ”Short Terms” kan användas vid märkning av läkemedelsförpackningar i stället för de längre ”Normal Terms” i enlighet med den följande tabellen. Märkningstermer för veterinära läkemedel ges i slutet av tabellen.

”Short Terms” englanniksi, suomeksi ja ruotsiksi på engelska, finska och svenska	”Normal Terms” englanniksi på engelska
<i>Blood fraction modifier</i> Veren ainesosan muuntoliuos Blodfraktionsmodifierare	<i>Solution for blood fraction modification</i>
<i>Capsule</i> Kapseli Kapsel	<i>Capsule, hard</i> <i>Capsule, soft</i>
<i>Cutaneous liquid</i> Neste iholle Kutan vätska	<i>Cutaneous solution</i> <i>Cutaneous suspension</i> <i>Cutaneous emulsion</i>
<i>Cutaneous spray</i> Sumute iholle Kutan spray	<i>Cutaneous spray, solution</i> <i>Cutaneous spray, suspension</i> <i>Cutaneous spray, powder;</i> mukaan lukien sekä mekaanisesti että ponne- kaasun avulla tuotetut sumutteet.
<i>Dental liquid</i> Dentaalineneste Dentalvätska	<i>Dental solution</i> <i>Dental suspension</i> <i>Dental emulsion</i>
<i>Dip (vet.)</i> Kastoneste (vet.) Bad (vet.)	<i>Dip solution</i> <i>Dip suspension</i> <i>Dip emulsion</i>
<i>Dip concentrate (vet.)</i> Kastonestekonsentraatti (vet.) Koncentrat till bad (vet.)	<i>Concentrate for dip solution</i> <i>Concentrate for dip suspension</i> <i>Concentrate for dip emulsion</i>
<i>Ear drops</i> Korvatipat Örondroppar	<i>Ear drops, solution</i> <i>Ear drops, suspension</i> <i>Ear drops, emulsion</i>
<i>Ear spray</i> Korvasumute Öronspray	<i>Ear spray, solution</i> <i>Ear spray, suspension</i> <i>Ear spray, emulsion;</i> mukaan lukien sekä mekaanisesti että ponne- kaasun avulla tuotetut sumutteet.
<i>Ear wash</i> Korvahuuhde Öronsköljvätska	<i>Ear wash, solution</i> <i>Ear wash, emulsion</i>

”Short Terms” englanniksi, suomeksi ja ruotsiksi på engelska, finska och svenska	”Normal Terms” englanniksi på engelska
<i>Endotracheopulmonary instillation</i> Instillaationeste hengitysteihin Instillationsvätska för luftvägarna	<i>Endotracheopulmonary instillation, solution</i> <i>Endotracheopulmonary instillation, suspension</i>
<i>Enema</i> Peräruiske Rektalvätska	<i>Rectal solution</i> <i>Rectal suspension</i> <i>Rectal emulsion</i>
<i>Eye drops</i> Silmätipat Ögondroppar	<i>Eye drops, solution</i> <i>Eye drops, suspension</i>
<i>Gastro-resistant capsule</i> Enterokapseli Enterokapsel	<i>Gastro-resistant capsule, hard</i> <i>Gastro-resistant capsule, soft</i>
<i>Gastroenteral liquid</i> Gastroenteraalinen neste Gastroenteral vätska	<i>Gastroenteral solution</i> <i>Gastroenteral suspension</i> <i>Gastroenteral emulsion</i>
<i>Inhalation powder</i> Inhalaatiojauhe Inhalationspulver	<i>Inhalation powder, hard capsule</i> <i>Inhalation powder, pre-dispensed</i>
<i>Inhalation vapour</i> Inhalaatiohöyry Inhalationsånga	<i>Inhalation vapour, solution</i> <i>Inhalation vapour, tablet</i> <i>Inhalation vapour, ointment</i> <i>Inhalation vapour, liquid</i>
<i>Infusion</i> Infusioneste Infusionsvätska	<i>Solution for infusion</i> <i>Emulsion for infusion</i>
<i>Injection</i> Injektioneste Injektionsvätska	<i>Solution for injection</i> <i>Suspension for injection</i> <i>Emulsion for injection</i>
<i>Intramammary infusion, dry cow (vet.)</i> Intramammaari umpeen pantavalle lehmälle (vet.) Intramammarium, sintidsbehandling (vet.)	<i>Intramammary solution</i> <i>Intramammary suspension</i> <i>Intramammary emulsion</i> <i>Intramammary ointment</i>
<i>Intramammary infusion, lactating cow (vet.)</i> Intramammaari, lypsävälle lehmälle (vet.) Intramammarium, lakterande ko (vet.)	<i>Intramammary solution</i> <i>Intramammary suspension</i> <i>Intramammary emulsion</i> <i>Intramammary ointment</i>
<i>Intraruminal device (vet.)</i> Depotboli (vet.) Intraruminalinlägg (vet.)	<i>Continuous-release intraruminal device</i> <i>Pulsatile-release intraruminal device</i>
<i>Intrauterine liquid (vet.)</i> Kohdunhuuhteluneste (vet.) Intrauterin vätska (vet.)	<i>Intrauterine solution</i> <i>Intrauterine suspension</i> <i>Intrauterine emulsion</i>
<i>Lozenge</i> Imeskelytabletti Sugtablett	<i>Compressed lozenge</i>

”Short Terms” englanniksi, suomeksi ja ruotsiksi på engelska, finska och svenska	”Normal Terms” englanniksi på engelska
<i>Medicated premix (vet.)</i> Esisekoite (vet.) Medicinsk premix (vet.)	<i>Premix for medicated feeding stuff (vet.)</i>
<i>Nasal drops</i> Nenätipat Näsdroppar	<i>Nasal drops, solution</i> <i>Nasal drops, suspension</i> <i>Nasal drops, emulsion</i>
<i>Nasal spray</i> Nenäsumute Nässpray	<i>Nasal spray, solution</i> <i>Nasal spray, suspension</i> <i>Nasal spary, emulsion;</i> mukaan lukien sekä mekaanisesti että ponne- kaasun avulla tuotetut sumutteet.
<i>Nebuliser liquid</i> Sumutinneste Vätska för nebulisator	<i>Nebuliser solution</i> <i>Nebuliser suspension</i> <i>Nebuliser emulsion</i>
<i>Oral drops</i> Tipat Orala droppar	<i>Oral drops, solution</i> <i>Oral drops, suspension</i> <i>Oral drops, emulsion</i>
<i>Oromucosal liquid</i> Neste suuonteloon Munhålevätska	<i>Oromucosal solution</i> <i>Oromucosal suspension</i>
<i>Oromucosal spray</i> Sumute suuonteloon Munhålspray	<i>Oromucosal spray, emulsion</i> <i>Oromucosal spray, solution</i> <i>Oromucosal spray, suspension</i>
<i>Pessary</i> Emätinpuikko Vagitorium	<i>Pessary</i>
<i>Pour-on (vet.)</i> Kertavaleluneste (vet.) Pour-on (vet.)	<i>Pour-on solution</i> <i>Pour-on suspension</i> <i>Pour-on emulsion</i>
<i>Powder for concentrate</i> Kuiva-aine välikonsentraattia varten Pulver till koncentrat	<i>Powder for concentrate for solution for</i> <i>injection/infusion</i> <i>Powder for concentrate for solution for</i> <i>infusion</i> <i>Powder for concentrate for dispersion for</i> <i>infusion</i>
<i>Powder for infusion</i> Infuusiokuiva-aine Pulver till infusionsvätska	<i>Powder for solution for infusion</i>
<i>Powder for injection</i> Injektiokuiva-aine Pulver till injektionsvätska	<i>Powder for solution for injection</i> <i>Powder for suspension for injection</i>
<i>Powder for prolonged-release injection</i> Kuiva-aine depotinjeksiota varten	<i>Powder for prolonged-release suspension for</i> <i>injection</i>

”Short Terms” englanniksi, suomeksi ja ruotsiksi på engelska, finska och svenska	”Normal Terms” englanniksi på engelska
<i>Pressurised inhalation</i> Inhalaatiosumute Inhalationsspray	<i>Pressurised inhalation, solution</i> <i>Pressurised inhalation, suspension</i> <i>Pressurised inhalation, emulsion</i>
<i>Prolonged-release capsule</i> Depotkapseli Depotkapsel	<i>Prolonged-release capsule, hard</i> <i>Prolonged-release capsule, soft</i>
<i>Spot-on (vet.)</i> Paikallisvaeluneste (vet.) Spot-on (vet.)	<i>Spot-on solution</i> <i>Spot-on suspension</i> <i>Spot-on emulsion</i>
<i>Sterile concentrate</i> Steriili konsentraatti Sterilt koncentrat	<i>Concentrate for solution for injection</i> <i>Concentrate for solution for infusion</i>
<i>Sublingual spray</i> Sumute kielen alle Sublingualspray	<i>Sublingual spray, emulsion</i> <i>Sublingual spray, solution</i> <i>Sublingual spray, suspension</i>
<i>Tablet</i> Tabletti Tablett	<i>Tablet (uncoated)</i> <i>Coated tablet</i> <i>Film-coated tablet</i>
<i>Teat dip (vet.)</i> Vedinkasto (vet.) Spendopp (vet.)	<i>Teat dip solution</i> <i>Teat dip suspension</i> <i>Teat dip emulsion</i>
<i>Teat dip concentrate (vet.)</i> Vedinkastokonsentraatti (vet.) Koncentrat till vätska för spendopp (vet.)	<i>Concentrate for teat dip solution</i> <i>Concentrate for teat dip suspension</i> <i>Concentrate for teat dip emulsion</i>
<i>Teat spray (vet.)</i> Vedinsumute (vet.) Spenspray (vet.)	<i>Teat spray solution</i>
<i>Vaginal capsule</i> Emätinpuikko, kapseli Vaginalkapsel	<i>Vaginal capsule, hard</i> <i>Vaginal capsule, soft</i>
<i>Vaginal liquid</i> Emättimenhuuhteluneste Vaginalvätska	<i>Vaginal solution</i> <i>Vaginal suspension</i> <i>Vaginal emulsion</i>

Combinations of Existing Standard Terms

Chewable / dispersible tablet	Purutabletti / dispergoitua tabletti	Tuggtablett / dispergerbar tablett
Coated granules in sachet	Rakeet, päällystetty, annospussi	Dragerat granulat i dospåse
Concentrate and diluent for solution for infusion ¹	Infuusiokonsentraatti ja laimennin, liuosta varten	Koncentrat och spädningsvätska till infusionsvätska, lösning
Concentrate and solvent for concentrate for solution for infusion	Konsentraatti ja liuotin välikonsentraatiksi infuusionestettä varten, liuos	Koncentrat och vätska till koncentrat till infusionsvätska, lösning
Concentrate and solvent for cutaneous solution	Konsentraatti ja liuotin liuosta varten, iholle	Koncentrat och vätska till kutan lösning
Concentrate and solvent for cutaneous use ¹	Konsentraatti ja liuotin, iholle	Koncentrat och vätska för kutan användning
Concentrate and solvent for injection ¹	Injektiokonsentraatti ja liuotin	–
Concentrate and solvent for solution for infusion	Infuusiokonsentraatti ja liuotin, liuosta varten	Koncentrat och vätska till infusionsvätska, lösning
Concentrate and solvent for solution for injection	Injektiokonsentraatti ja liuotin, liuosta varten	Koncentrat och vätska till injektionsvätska, lösning
Concentrate and solvent for solution for injection/infusion	Injektio- / infuusiokonsentraatti ja liuotin, liuosta varten	Koncentrat och vätska till injektions-/infusionsvätska, lösning
Concentrate and solvent for suspension for injection	Injektiokonsentraatti ja liuotin, suspensiota varten	Koncentrat och vätska till injektionsvätska, suspension
Concentrate for cutaneous spray, emulsion	Konsentraatti ihosumutetta varten, emulsio	Koncentrat till kutan spray, emulsion
Concentrate for dispersion for infusion	Infuusiokonsentraatti, dispersiota varten	Koncentrat till infusionsvätska, dispersion
Concentrate for emulsion for infusion	Infuusiokonsentraatti, emulsiota varten	Koncentrat till infusionsvätska, emulsion
Concentrate for intravesical solution	Konsentraatti liuosta varten, virtsarakkoon	Koncentrat till intravesikal lösning
Concentrate for oral solution	Konsentraatti oraaliliuosta varten	Koncentrat till oral lösning
Concentrate for oral / rectal solution	Konsentraatti oraali- / peräruiskeliuosta varten	Koncentrat till oral / rektal-lösning
Concentrate for peritoneal dialysis solution ¹	Konsentraatti peritoneaalidialyysinestettä varten	Koncentrat till peritoneal-dialyysvätska

¹ Katso luettelo *Revised Terms* / Se förteckningen *Revised Terms*.

Concentrate for solution for peritoneal dialysis	Konsentraatti peritoneaali-dialyysinestettä varten	Koncentrat till peritonealdialysvätska
Concentrate for spray emulsion	Konsentraatti sumutetta varten, emulsio	Koncentrat till spray, emulsion
Concentrate for suspension for infusion ¹	Infuusiokonsentraatti, suspensiota varten	Koncentrat till infusionsvätska, suspension
Concentrate for solution for injection/infusion	Injektio- / infuusiokonsentraatti, liuosta varten	Koncentrat till injektions-/infusionsvätska, lösning
Concentrate for solution for intravesical use ¹	Konsentraatti liuosta varten, virtsarakkoon	Koncentrat till lösning för intravesikal användning
Cutaneous and nasal ointment ¹	Iho- ja nenävoide	Kutan salva och nässalva
Cutaneous/nasal ointment	Iho- / nenävoide	Kutan salva/nässalva
Cutaneous solution/concentrate for oromucosal solution	Liuos iholle / konsentraatti liuosta varten suuonteloon	Kutan lösning/koncentrat till munhålelösning
Cutaneous spray, emulsion	Sumute iholle, emulsio	Kutan spray, emulsion
Cutaneous spray, ointment	Sumute iholle, voide	Kutan spray, salva
Dispersion for injection	Injektioneste, dispersio	Injektionsvätska, dispersion
Ear drops, solution in single-dose container	Korvatipat, liuos, kerta-annospakkaus	Örondroppar, lösning i endosbehållare
Ear drops, suspension in single-dose container	Korvatipat, suspensio, kerta-annospakkaus	Örondroppar, suspension i endosbehållare
Ear/eye drops, solution	Korva- / silmätipat, liuos	Örondroppar/ögondroppar, lösning
Ear/eye drops, suspension	Korva- / silmätipat, suspensio	Öron-/ögondroppar, suspension
Ear/eye ointment	Korva- / silmävoide	Öron-/ögonsalva
Ear/eye/nasal drops, solution	Korva- / silmä- / nenätipat, liuos	Öron-/ögon-/näsdroppar, lösning
Ear/eye/nose drops, solution ¹	Korva- / silmä- / nenätipat, liuos	Örondroppar/ögondroppar/näsdroppar, lösning
Ear/nasal drops, suspension	Korva- / nenätipat, suspensio	Öron-/näsdroppar, suspension
Emulsion and suspension for emulsion for injection	Emulsio ja suspensio injektionestettä varten, emulsio	Emulsion och suspension till injektionsvätska, emulsion
Emulsion for injection/infusion	Injektio- / infuusioneste, emulsio	Injektionsvätska/infusionsvätska, emulsion
Emulsion for injection/infusion in pre-filled syringe	Injektio- / infuusioneste, emulsio, esitäytetty ruisku	Injektions-/infusionsvätska, emulsion i förfylld spruta

¹ Katso luettelo *Revised Terms* / Se förteckningen *Revised Terms*.

Endosinusal wash, suspension	Sivuontelohuuhe, suspensio	Bihålensköljvätska, suspension
Eye drops, prolonged-release solution in single-dose container	Silmätipat, depotliuos, kerta-annospakkaus	Depotögondroppar, lösning i endosbehållare
Eye drops, powder and solvent for solution	Silmätipat, jauhe ja liuotin liuosta varten	Ögondroppar, pulver och vätska till lösning
Eye drops, solution in single-dose container	Silmätipat, liuos, kerta-annospakkaus	Ögondroppar, lösning i endosbehållare
Eye drops, suspension in single-dose container	Silmätipat, suspensio, kerta-annospakkaus	Ögondroppar, suspension i endosbehållare
Eye gel in single-dose container	Silmägeeli, kerta-annospakkaus	Ögongel i endosbehållare
Eye ointment in single-dose container	Silmävoide, kerta-annospakkaus	Ögonsalva i endosbehållare
Film-coated tablet and gastro-resistant granules in sachet	Tabletti, kalvopäällysteinen, ja enterorakeet, annospussi	Filmdragerad tablett och enterogranulat i dospåse
Gargle/mouthwash	Kurlaus- / suuvesi	Gurgelvatten/munsköljvätska
Gargle/nasal wash	Kurlausvesi / nenähuuhe	Gurgelvatten/Nässköljvätska
Gas and solvent for dispersion for injection/ infusion	Kaasu ja liuotin injektio- / infuusionestettä varten, dispersio	Gas och vätska till injektions-/infusionsvätska, dispersion
Gastro-resistant coated tablet ¹	Enterotabletti, päällystetty	Dragerad enterotablett
Gastro-resistant granules for oral suspension	Enterorakeet oraali-suspensiota varten	Enterogranulat till oral suspension
Gastro-resistant granules for oral suspension in sachet	Enterorakeet oraalisuspensiota varten, annospussi	Enterogranulat till oral suspension i dospåse
Gastro-resistant prolonged-release tablet ¹	–	Enterodepottablett
Gel in pressurised container	Geeli, painepakkaus	Gel i tryckbehållare
Granules and solvent for oral suspension	Rakeet ja liuotin oraali-suspensiota varten	Granulat och vätska till oral suspension
Granules and solvent for suspension for injection	Rakeet ja liuotin injektio-nestettä varten, suspensio	Granulat och vätska till injektionsvätska, suspension
Granules for oral and rectal suspension ¹	Rakeet oraali- ja peräruiske-suspensiota varten	Granulat till oral och rektal suspension
Granules for oral drops, solution ¹	Tipat, rakeet liuosta varten	Granulat till orala droppar, lösning

¹ Katso luettelo *Revised Terms* / Se förteckningen *Revised Terms*.

Granules for oral/rectal suspension	Rakeet oraali- / peräruiske-suspensiota varten	Granulat till oral suspension/ rektalsuspension
Granules for oral solution in sachet	Rakeet oraaliliuosta varten, annospussi	Granulat till oral lösning i dospåse
Granules for oral suspension in sachet	Rakeet oraalisispensiota varten, annospussi	Granulat till oral suspension i dospåse
Granules for use in drinking water	Rakeet juomaveteen sekoitet-tavaksi	Granulat för användning i dricksvatten
Granules for vaginal solution	Rakeet emättimenhuuhtelu-liuosta varten	Granulat till vaginallösning
Granules in sachet	Rakeet, annospussi	Granulat i dospåse
Herbal tea in bag	Rohdostee, pussi	Örtte i påse
Implant in pre-filled syringe	Implantaatti, esitäytetty ruisku	Implantat i förfylld spruta
Inhalation impregnated pad ¹	–	Impregnerad inhalationskudde
Inhalation powder, tablet	Inhalaatiojauhe, tabletti	Inhalationspulver, tablett
Inhalation solution	Inhalaationeste, liuos	Inhalationsvätska, lösning
Inhalation vapour, effervescent tablet	Inhalaatiohöyry, poretabletti	Inhalationsånga, brystablett
Inhalation vapour, emulsion	Inhalaatiohöyry, emulsio	Inhalationsånga, emulsion
Inhalation vapour, impregnated pad	Inhalaatiohöyry, kyllästetty lääketyyny	Inhalationsånga, impregnerad kudde
Inhalation vapour, impregnated plug	Inhalaatiohöyry, kyllästetty patruuna	Inhalationsånga, impregnerad plugg
Intrauterine foam	Vahto kohtuun	Intrauterint skum
Intravesical solution/ solution for injection	Liuos virtsarakkoon / injektioneste, liuos	Intravesikal lösning/ injektionsvätska, lösning
Intravitreal implant in applicator	Implantaatti silmän lasiaiseen, asetin	Intravitrealt implantat i applikator
Liquefied gas for dental use ¹	Nesteytetty kaasu hammas-lääkintään	Flytande gas för dental användning
Lyophilisate and solvent for solution for injection (vet.)	Kuiva-aine, kylmäkuivattu, ja liuotin, injektionestettä varten (vet.)	Frystorkat pulver och vätska till injektionsvätska, lösning
Lyophilisate and solvent for suspension for injection (vet.)	Kuiva-aine, kylmäkuivattu, ja liuotin, injektionestettä varten, suspensio (vet.)	Frystorkat pulver och vätska till injektionsvätska, suspension (vet.)
Lyophilisate and suspension for suspension for injection (vet.)	Kuiva-aine, kylmäkuivattu, ja suspensio, injektionestettä varten, suspensio (vet.)	Frystorkat pulver och suspension till injektionsvätska, suspension (vet.)

¹ Katso luettelo *Revised Terms* / Se förteckningen *Revised Terms*.

Lyophilisate for use in drinking water (<i>vet.</i>)	Kuiva-aine, kylmäkuivattu, juomaveteen sekoitettavaksi (<i>vet.</i>)	Frystorkat pulver för användning i dricksvatten (<i>vet.</i>)
Modified-release film-coated tablet ¹	Säädellysti vapauttava tabletti, kalvopäällysteinen	Filmdragerad tablett med modifierad frisättning
Modified-release granules for oral suspension	Säädellysti vapauttavat rakeet oraalisuspensiota varten	Granulat med modifierad frisättning till oral suspension
Mouthwash, powder for solution	Suuvesi, jauhe liuosta varten	Munskölvätska, pulver till lösning
Nasal drops, solution in single-dose container	Nenätipat, liuos, kertanannospakkaus	Näsdroppar, lösning i endosbehållare
Nasal/oromucosal solution	Liuos nenään / suuonteloon	Näs-/munhålelösning
Nasal/oromucosal spray, solution	Sumute nenään / suuonteloon, liuos	Näs-/munhålespray, lösning
Nasal spray and oromucosal solution ¹	Nenäsumute ja liuos suuonteloon	Nässpray och munhålelösning
Nasal spray, powder for solution	Nenäsumute, jauhe liuosta varten	Nässpray, pulver till lösning
Nasal spray, solution in single-dose container	Nenäsumute, liuos, kertanannospakkaus	Nässpray, lösning i endosbehållare
Nasal spray, solution/oromucosal solution	Nenäsumute / liuos suuonteloon	Nässpray/munhålelösning
Oral drops, granules for solution	Tipat, rakeet liuosta varten	Orala droppar, granulat till lösning
Oral drops, liquid	Tipat, neste	Orala droppar, vätska
Oral drops, powder for suspension	Tipat, jauhe suspensiota varten	Pulver till orala droppar, suspension
Oral emulsion in sachet	Oraaliemulsio, annospussi	Oral emulsion i dospåse
Oral paste in sachet	Oraalipasta, annospussi	Oral pasta i dospåse
Oral powder in sachet	Jauhe, annospussi	Oralt pulver i dospåse
Oral/rectal solution	Oraali- / peräruiskeliuos	Oral lösning/rektallösning
Oral/rectal suspension	Oraali- / peräruiskesuspensio	Oral/rektalsuspension
Oral solution/concentrate for nebuliser solution	Oraaliliuos / konsentraatti sumutinliuosta varten	Oral lösning / koncentrat till lösning för nebulisator
Oral solution in sachet	Oraaliliuos, annospussi	Oral lösning i dospåse
Oral solution in single-dose container	Oraaliliuos, kertanannospakkaus	Oral lösning i endosbehållare
Oral suspension for use in drinking water ¹	Oraalisuspensio juomaveteen sekoitettavaksi	Oral suspension för användning i dricksvatten
Oral suspension in sachet	Oraalisuspensio, annospussi	Oral suspension in dospåse

¹ Katso luettelo *Revised Terms* / Se förteckningen *Revised Terms*.

Oromucosal/ laryngopharyngeal solution	Liuos suuonteloon / kurkun- pähän	Munhålelösning / laryngo- faryngeal lösning
Oromucosal/ laryngopharyngeal solution/ spray ¹	Liuos / sumute suuonteloon / kurkunpähän	Munhålelösning / laryngo- faryngeal lösning / spray
Oromucosal/ laryngopharyngeal solution/ spray, solution	Liuos / sumute suuonteloon / kurkunpähän	Munhåle-/laryngofaryngeal lösning/spray
Oromucosal patch	Laastari suuonteloon	Munhåleplåster
Oromucosal powder in pouch	Jauhe suuonteloon, pussi	Munhålepulver i portionspåse
Pillules, single-dose container	Helmet, kerta-annospakkaus	Granuler, endosbehållare
Powder and gel for gel	Jauhe ja geeli geeliä varten	Pulver och gel till gel
Powder and solution for solution for injection	Injektiokuiva-aine ja liuos, liuosta varten	Pulver och lösning till injektionsvätska, lösning
Powder and solvent for concentrate for solution for infusion	Kuiva-aine ja liuotin välikon- sentraatiksi infuusionestettä varten, liuos	Pulver och vätska till koncentrat till infusions- vätska, lösning
Powder and solvent for cutaneous solution	Jauhe ja liuotin liuosta varten, iholle	Pulver och vätska till kutan lösning
Powder and solvent for dental gel	Jauhe ja liuotin dentaaligeeliä varten	Pulver och vätska till dentalgel
Powder and solvent for dispersion for injection	Injektiokuiva-aine ja liuotin, dispersiota varten	Pulver och vätska till injektionsvätska, dispersion
Powder and solvent for emulsion for injection	Injektiokuiva-aine ja liuotin, emulsiota varten	Pulver och vätska till injektionsvätska, emulsion
Powder and solvent for endosinusal solution	Jauhe ja liuotin liuosta varten, sivuonteloon	Pulver och vätska till bihålelösning
Powder and solvent for epilesional solution	Jauhe ja liuotin liuosta varten, kudovaurion päälle	Pulver och vätska till epilesionalvätska, lösning
Powder and solvent for gingival gel	Jauhe ja liuotin iengeeliä varten	Pulver och vätska till tandköttsgel
Powder and solvent for instillation solution for intraocular use	Jauhe ja liuotin instillaatio- liuosta varten, silmän sisään	Pulver och vätska till instilla- tionsvätska, lösning för intra- okulär användning
Powder and solvent for intravesical solution	Jauhe ja liuotin liuosta varten, virtsarakkoon	Pulver och vätska till intravesikal lösning
Powder and solvent for intravesical suspension	Jauhe ja liuotin suspensiota varten, virtsarakkoon	Pulver och vätska till intravesikal suspension
Powder and solvent for nasal drops, solution	Jauhe ja liuotin nenätippoja varten, liuos	Pulver och vätska till näsdroppar, lösning
Powder and solvent for nebuliser solution	Jauhe ja liuotin sumutin- liuosta varten	Pulver och vätska till lösning för nebulisator

Powder and solvent for prolonged-release suspension for injection	Injektiokuiva-aine ja liuotin depotsuspensiota varten	Pulver och vätska till injektionsvätska, depot-suspension
Powder and solvent for prolonged-release suspension for injection in pre-filled pen	Injektiokuiva-aine ja liuotin, depotsuspensiota varten, esitäytetty kynä	Pulver och vätska till injektionsvätska, depotsuspension i förfylld injektionspenna
Powder and solvent for solution for injection in cartridge	Injektiokuiva-aine ja liuotin, liuosta varten, sylinteriampulli	Pulver och vätska till injektionsvätska, lösning i cylinderampull
Powder and solvent for solution for injection/infusion	Injektio- / infuusiokuiva-aine ja liuotin, liuosta varten	Pulver och vätska till injektions-/infusionsvätska, lösning
Powder and solvent for solution for injection in pre-filled pen	Injektiokuiva-aine ja liuotin, liuosta varten, esitäytetty kynä	Pulver och vätska till injektionsvätska, lösning i förfylld injektionspenna
Powder and solvent for solution for injection in pre-filled syringe	Injektiokuiva-aine ja liuotin liuosta varten, esitäytetty ruisku	Pulver och vätska till injektionsvätska, lösning i förfulld spruta
Powder and solvent for solution for injection/skin-prick test	Injektiokuiva-aine ja liuotin, liuosta varten / ihopistotestiin	Pulver och vätska till injektionsvätska/pricktest, lösning
Powder and solvent for suspension for injection in pre-filled syringe	Injektiokuiva-aine ja liuotin suspensiota varten, esitäytetty ruisku	Pulver och vätska till injektionsvätska, suspension i förfylld spruta
Powder and suspension for suspension for injection	Injektiokuiva-aine ja suspensio suspensiota varten	Pulver och suspension till injektionsvätska, suspension
Powder, dispersion and solvent for concentrate for dispersion for infusion	Kuiva-aine, dispersio ja liuotin välikonsentraatiksi infuusionestettä varten, dispersio	Pulver, dispersion och vätska till koncentrat till infusionsvätska, dispersion
Powder for concentrate for dispersion for infusion	Kuiva-aine välikonsentraatiksi infuusionestettä varten, dispersio	Pulver till koncentrat till infusionsvätska, dispersion
Powder for concentrate for haemodialysis solution ¹	Jauhe hemodialyysikoncentraattia varten	Pulver till hemodialyskoncentrat
Powder for concentrate for intravesical suspension	Jauhe välikonsentraatiksi suspensiota varten, virtsarakkoon	Pulver till koncentrat till intravesikal suspension
Powder for concentrate for solution for haemodialysis	Jauhe hemodialyysikoncentraattia varten, liuos	Pulver till hemodialyskoncentrat
Powder for concentrate for solution for injection/infusion	Kuiva-aine välikonsentraatiksi injektio-/infuusionestettä varten, liuos	Pulver till koncentrat till injektions-/infusionsvätska, lösning

¹ Katso luettelo *Revised Terms* / Se förteckningen *Revised Terms*.

Powder for concentrate for solution for infusion	Kuiva-aine välikonsentraattiksi infuusionestettä varten, liuos	Pulver till koncentrat till infusionsvätska, lösning
Powder for dental solution	Jauhe dentaaliliuosta varten	Pulver till dentallösning
Powder for epilesional solution	Jauhe liuosta varten, kudosvaurion päälle	Pulver till epilesionalvätska, lösning
Powder for implantation suspension	Jauhe implantaattisuspensiota varten	Pulver till suspension för implantation
Powder for intravesical solution	Jauhe liuosta varten, virtsarakkoon	Pulver till intravesikal lösning
Powder for intravesical solution/solution for injection	Jauhe liuosta varten, virtsarakkoon / injektioneste, liuos	Pulver till intravesikal lösning/injektionsvätska, lösning
Powder for intravesical suspension	Jauhe suspensiota varten, virtsarakkoon	Pulver till intravesikal suspension
Powder for mouth wash ¹	Jauhe suuvettä varten	Pulver till munsköljvätska
Powder for oral/rectal suspension	Jauhe oraali- / peräruiske-suspensiota varten	Pulver till oral / rektal-suspension
Powder for oral solution in sachet	Jauhe oraaliliuosta varten, annospussi	Pulver till oral lösning i dospåse
Powder for solution for injection/infusion	Injektio- / infuusiokuiva-aine liuosta varten	Pulver till injektions-/ infusionsvätska, lösning
Powder for solution for intraocular irrigation	Jauhe huuhtelunestettä varten, silmän sisään	Pulver till spolvätska, lösning för intraokulär användning
Powder for solution for intravesical use ¹	Jauhe liuosta varten, virtsarakkoon	Pulver till lösning för intravesikal användning
Powder for solution for nasal spray ¹	Nenäsumute, jauhe liuosta varten	Pulver till lösning för nässpray
Powder for use in drinking water	Jauhe juomaveteen sekoitettavaksi	Pulver för användning i dricksvatten
Powder for use in drinking water/milk	Jauhe juomaveteen/maitoon sekoitettavaksi	Pulver för användning i dricksvatten/mjölk
Powder, solvent and matrix for implantation matrix	Jauhe, liuotin ja matriksi implantaattimatriksia varten	Pulver, vätska och matrix till matrix för implantation
Prolonged-release granules for oral suspension	Depotrakeet oraali-suspensiota varten	Depotgranulat för oral suspension
Prolonged-release granules for oral suspension in sachet	Depotrakeet oraalisuspensiota varten, annospussi	Depotgranulat till oral suspension i dospåse
Prolonged-release granules in sachet	Depotrakeet, annospussi	Depotgranulat i dospåse

¹ Katso luettelo *Revised Terms* / Se förteckningen *Revised Terms*.

Prolonged-release suspension for injection in pre-filled syringe	Injektioneste, depotsuspensio, esitäytetty ruisku	Injektionsvätska, depot-suspension i förfylld spruta
Radiopharmaceutical precursor, solution	Esivalmiste radioaktiivista lääkettä varten, liuos	Stamlösning till radioaktiva läkemedel, lösning
Solution and suspension for suspension for injection in pre-filled syringe	Liuos ja suspensio injektionestettä varten, suspensio, esitäytetty ruisku	Lösning och suspension till injektionsvätska, suspension i förfylld spruta
Solution for haemodialysis/haemofiltration	Hemodialyysi- / hemo-filtraationeste	Hemodialysvätska/hemofiltrationsvätska
Solution for infusion and oral solution ¹	Infuusioneste, liuos ja oraali-liuos	Infusionsvätska, lösning och oral lösning
Solution for infusion in administration system	Infuusioneste, liuos, antovälineistö	Infusionsvätska, lösning i administreringssats
Solution for infusion in pre-filled syringe	Infuusioneste, liuos, esitäytetty ruisku	Infusionsvätska, lösning i förfylld spruta
Solution for injection/infusion	Injektio- / infuusioneste, liuos	Injektions-/infusionsvätska, lösning
Solution for injection/infusion in pre-filled syringe	Injektio-/infuusioneste, liuos, esitäytetty ruisku	Injektions-/infusionsvätska, lösning i förfylld spruta
Solution for injection in administration system	Injektioneste, liuos, antovälineistö	Injektionsvätska, lösning i administreringssats
Solution for injection in cartridge	Injektioneste, liuos, sylinteri-ampulli	Injektionsvätska, lösning i cylinderampull
Solution for injection in needle-free injector	Injektioneste, liuos, neulaton ruisku	Injektionsvätska, lösning i nålfri injektor
Solution for injection in pre-filled pen	Injektioneste, liuos, esitäytetty kynä	Injektionsvätska, lösning i förfylld injektionspenna
Solution for injection in pre-filled syringe	Injektioneste, liuos, esitäytetty ruisku	Injektionsvätska, lösning i förfulld spruta
Solution for intraperitoneal use ¹	Liuos vatsaonteloon	Lösning för intraperitoneal användning
Solution for sealant	Liuos kudoksiin varten	Lösning till vävnadslim
Solution for use in drinking water	Liuos juomaveteen sekoitettavaksi	Lösning för användning i dricksvatten
Solution for use in drinking water/milk (vet.)	Liuos juomaveteen/maitoon sekoitettavaksi (vet.)	Lösning för användning i dricksvatten/mjölk (vet.)
Solvent for solution for infusion	Liuotin infuusionestettä varten, liuos	Vätska till infusionsvätska, lösning
Solvent for solution for intraocular irrigation	Liuotin huuhtelunestettä varten, silmän sisään	Vätska till spolvätska, lösning för intraokulär användning

¹ Katso luettelo *Revised Terms* / Se förteckningen *Revised Terms*.

Suspension and effervescent granules for oral suspension	Suspensio ja porerakeet oraalisuspensiota varten	Suspension och brusgranulat för oral suspension
Suspension and solution for spray	Suspensio ja liuos sumutetta varten	Suspension och lösning till spray
Suspension and solvent for suspension for injection	Suspensio ja liuotin injektionestettä varten, suspensio	Suspension och vätska till injektionsvätska, suspension
Suspension for infusion ¹	Infuusioneste, suspensio	Infusionsvätska, suspension
Suspension for injection in cartridge	Injektioneste, suspensio, sylinteriampulli	Injektionsvätska, suspension i cylinderampull
Suspension for injection in pre-filled pen	Injektioneste, suspensio, esitäytetty kynä	Injektionsvätska, suspension i förfylld injektionspenna
Suspension for injection in pre-filled syringe	Injektioneste, suspensio, esitäytetty ruisku	Injektionsvätska, suspension i förfylld spruta
Suspension for use in drinking water (<i>vet.</i>)	Suspensio juomaveteen sekoitettavaksi (<i>vet.</i>)	Suspension för användning i dricksvatten (<i>vet.</i>)
Tablet and powder for oral solution	Tabletti ja jauhe oraaliliuosta varten	Tablett och pulver till oral lösning
Tablet and solvent for rectal suspension	Tabletti ja liuotin peräruiske-suspensiota varten	Tablett och vätska till rektalsuspension
Tablet for oral suspension ¹	Tabletti oraalisuspensiota varten	Tablett till oral suspension
Teat dip/spray solution (<i>vet.</i>)	Vedinkasto / vedinsumute, liuos (<i>vet.</i>)	Spendopp/spenspray, lösning (<i>vet.</i>)

¹ Katso luettelo *Revised Terms* / Se förteckningen *Revised Terms*.

Revised Terms

Deprecated term, use discouraged	Current term	Current term	Current term
'Collar (<i>vet.</i>)'	Medicated collar (<i>vet.</i>)	Lääkepanta (<i>vet.</i>)	Mediciniskt halsband (<i>vet.</i>)
'Concentrate and diluent for solution for infusion'	Concentrate and solvent for solution for infusion	Infuusiokonsentraatti ja liuotin, liuosta varten	Koncentrat och vätska till infusionsvätska, lösning
'Concentrate and solvent for cutaneous use'	Concentrate and solvent for cutaneous solution	Konsentraatti ja liuotin liuosta varten, iholle	Koncentrat och vätska till kutan lösning
'Concentrate and solvent for injection'	Concentrate and solvent for solution for injection	Injektiokonsentraatti ja liuotin, liuosta varten	Koncentrat och vätska till injektionsvätska, lösning
'Concentrate for peritoneal dialysis solution'	Concentrate for solution for peritoneal dialysis	Konsentraatti peritoneaalidialysinestettä varten	Koncentrat till peritonealdialysvätska
'Concentrate for solution for intravesical use'	Concentrate for intravesical solution	Konsentraatti liuosta varten, virtsarakkoon	Koncentrat till intravesikal lösning
'Concentrate for suspension for infusion'	Concentrate for dispersion for infusion	Infuusiokonsentraatti, dispersiota varten	Koncentrat till infusionsvätska, dispersion
	Concentrate for emulsion for infusion	Infuusiokonsentraatti, emulsiota varten	Koncentrat till infusionsvätska, emulsion
	Concentrate for solution for infusion	Infuusiokonsentraatti, liuosta varten	Koncentrat till infusionsvätska, lösning
'Cutaneous and nasal ointment'	Cutaneous/nasal ointment	Iho- / nenävoide	Kutan salva/nässalva
'Cutaneous sponge' Any specific route of administration is to be indicated through a combined term.	Medicated sponge	Lääketyyny	Medicinerad svamp
'Ear/eye/nose drops, solution'. This term is only to be used in cases where there is not a single predominant route of administration for the medicinal product.	Ear/eye/nasal drops, solution	Korva- / silmä- / nenätapat, liuos	Öron-/ögon-/näsdroppar, lösning
'Gastro-resistant coated tablet'	Gastro-resistant tablet	Enterotabletti	Enterotablett

Deprecated term, use discouraged	Current term	Current term	Current term
'Gastro-resistant prolonged-release tablet'	Prolonged-release tablet	Depottabletti	Depottablett
'Granules for oral and rectal suspension'	Granules for oral/rectal suspension	Rakeet oraali- / peräruiskesuspensiota varten	Granulat till oral suspension/rektalsuspension
'Granules for oral drops, solution'	Oral drops, granules for solution	Tipat, rakeet liuosta varten	Orala droppar, granulat till lösning
'High pressure transdermal delivery device'	Needle-free injector	Neulaton ruisku	Nålfri injektor
'Inhalation gas'	Medicinal gas, compressed	Lääkkeellinen kaasu, puristettu	Medicinsk gas, komprimerad
	Medicinal gas, cryogenic	Lääkkeellinen kaasu, kryogeeninen	Medicinsk gas, kryogen
	Medicinal gas, liquefied	Lääkkeellinen kaasu, nesteytetty	Medicinsk gas, flytande
'Inhalation impregnated pad'	Inhalation vapour, impregnated pad	Inhalaatiohöyry, kyllästetty lääketuyny	Inhalationsånga, impregnerad kudde
'Liquefied gas for dental use', Use discouraged; this is considered to be a medical device and outside the scope of the Standard Terms.	–	–	–
'Lyophilisate for suspension', Use instead a more-specific term such as:	Lyophilisate for ocular suspension (vet.)	Kuiva-aine, kylmäkuivattu, suspensiota varten, silmiin ja sieraimiin (vet.)	Frostorkat pulver till okulonasal suspension (vet.)
	Lyophilisate for suspension for injection	Injektiokuiva-aine, kylmäkuivattu, suspensiota varten	Frostorkat pulver till injektionsvätska, suspension
'Modified-release film-coated tablet'	Modified-release tablet	Säädellysti vapauttava tabletti	Tablett med modifierad frisättning
'Nasal spray and oromucosal solution'	Nasal spray, solution/ oromucosal solution	Nenäsumute / liuos suuonteloon	Nässpray/ munhålelösning
'Oral suspension for use in drinking water (vet.)'	Suspension for use in drinking water (vet.)	Suspensio juomaveteen sekoitettavaksi (vet.)	Suspension för användning i dricksvatten (vet.)
'Oromucosal/laryngopharyngeal solution/spray'	Oromucosal/laryngopharyngeal solution/spray, solution	Liuos / sumute suuonteloon / kurkunpään	Munhåle-/ laryngofaryngeal lösning/spray

Deprecated term, use discouraged	Current term	Current term	Current term
'Powder for concentrate for haemodialysis solution'	Powder for concentrate for solution for haemodialysis	Jauhe hemodialyysikoncentraattia varten, liuos	Pulver till hemodialyskoncentrat
'Powder for mouth wash'	Mouthwash, powder for solution	Suuvesi, jauhe liuosta varten	Munsköljvätska, pulver till lösning
'Powder for solution for intravesical use'	Powder for intravesical solution	Jauhe liuosta varten, virtsarakkoon	Pulver till intravesikal lösning
'Powder for solution for nasal spray'	Nasal spray, powder for solution	Nenäsumute, jauhe liuosta varten	Nässpray, pulver till lösning
'Solution for infusion and oral solution'	Solution for infusion	Infuusioneste, liuos	Infusionsvätska, lösning
'Solution for intraperitoneal use'	Intraperitoneal solution	Liuos vatsaonteloon	Intraperitoneal lösning
'Solution for intravesical use'	Intravesical solution	Liuos virtsarakkoon	Intravesikal lösning
'Suspension for infusion'	Dispersion for infusion	Infuusioneste, dispersio	Infusionsvätska, dispersion
	Emulsion for infusion	Infuusioneste, emulsio	Infusionsvätska, emulsion
	Solution for infusion	Infuusioneste, liuos	Infusionsvätska, lösning
'Tablet for oral suspension'	Dispersible tablet	Dispergoituva tabletti	Dispergerbar tablett
'Vaginal sponge (vet.)'	Medicated sponge	Lääketyyny	Medicinerad svamp

The Finnish translations have been changed to the following Standard Terms from 1.4.2014

Fimea tulee ottamaan erikseen yhteyttä niihin myyntiluvan haltijoihin, joiden myyntiluvan tämän hetkinen lääkemuotoa kuvaava termi vaatii päivittämisen.

Fimea kommer att ta kontakt med de försäljningstillståndsinnehavare som har produkter vars term för läkemedelsformen kräver revidering.

English	Finnish	Swedish
Modified-release granules	Säädellysti vapauttavat rakeet Depotrakeet	Granulat med modifierad frisättning
Modified-release capsule, hard	Säädellysti vapauttava kapseli, kova Depotkapseli, kova	Kapsel med modifierad frisättning, hård
Modified-release capsule, soft	Säädellysti vapauttava kapseli, pehmeä Depotkapseli, pehmeä	Kapsel med modifierad frisättning, mjuk
Modified-release tablet	Säädellysti vapauttava tabletti Depottabletti	Tablett med modifierad frisättning

English	Finnish	Swedish
Modified-release film-coated tablet ¹ (Deprecated term, use discouraged, use instead: Modified-release tablet)	Säädellysti vapauttava tabletti, kalvopäällysteinen (use instead: Säädellysti vapauttava tabletti) Depottabletti, kalvopäällysteinen (use instead: Depottabletti)	Filmdragerad tablett med modifierad frisättning (use instead: Tablett med modifierad frisättning)
Modified-release granules for oral suspension	Säädellysti vapauttavat rakeet oraalisuspensiota varten Depotrakeet oraalisuspensiota varten	Granulat med modifierad frisättning till oral suspension